

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11230
6 March 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 МАРТА 1974 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь обратиться Ваше внимание на следующую информацию для сведения членов Совета Безопасности.

4 марта в 03.00 по местному времени иракские войска открыли огонь из тяжелых орудий по иранским пограничным постам Зейнал Кош, Аминех, Реза Абад и Тангабкохнех в районе Кхан Лейли, входящем в состав Гасре Ширин; обстрел продолжался несколько часов. 5 марта иракские войска возобновили артиллерийский обстрел иранских пограничных постов в районе Кхан Лейли. Иранские пограничные патрули, действуя в порядке самообороны, открыли ответный огонь. К настоящему времени один иранский солдат убит и три ранено. Подробное донесение об этих инцидентах будет направлено Вам в виде отдельного документа.

Этот последний пример нарушений со стороны Ирака не только отражает враждебность по отношению к Ирану, но и свидетельствует о неуважении к Совету Безопасности, членом которого Ирак является. Мое правительство считает непостижимым то, что государство, обязанное по своему положению, в которое его поставили члены Организации Объединенных Наций, нести главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, может пренебрегать согласованным мнением, к которому оно стремилось, в разработке которого оно участвовало и которому оно обещало свою поддержку и сотрудничество, когда на нем еще не высохли чернила. Продолжая совершать неспровоцированные враждебные действия, Ирак занял позицию игнорирования согласованного мнения Совета, который, в частности, призвал стороны воздерживаться от всех военных действий и от любых шагов, которые могли бы ухудшить положение.

Правительство Ирана заявило официальный протест посольству Ирака в Тегеране 6 марта.

Имею честь просить Вас о том, чтобы это письмо было распространено в качестве официального документа Совета Безопасности.

Ферейдун ХОВЕЙДА
Постоянный представитель Ирана
при Организации Объединенных Наций